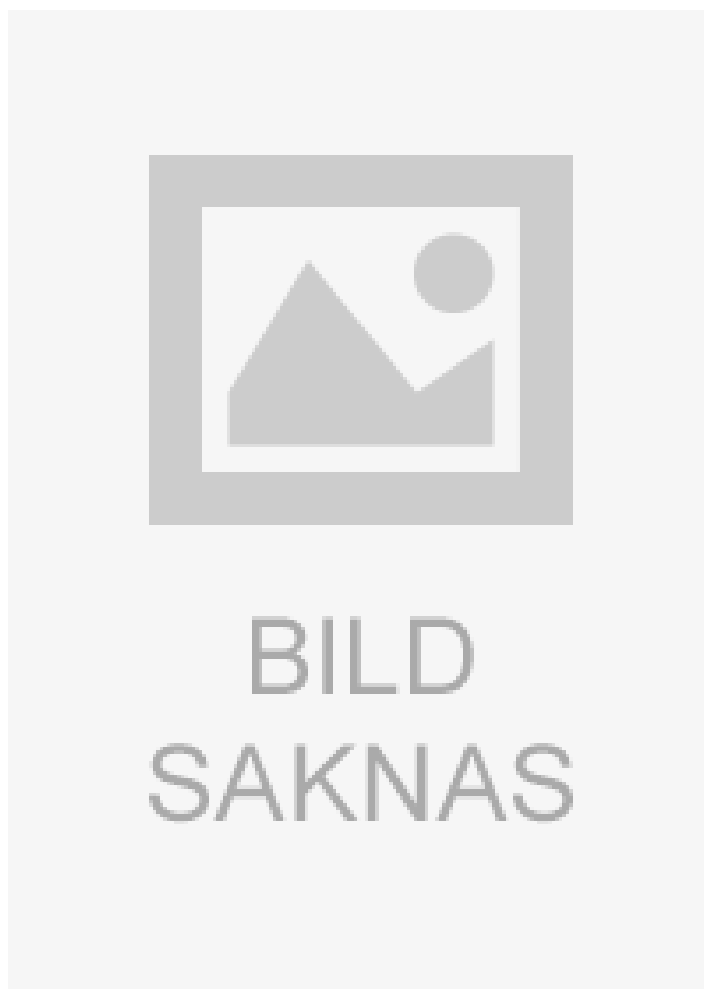


## **Min text och den andres PDF**

**Paula Levy Scherrer, Karl Lindemalm**



*Det här är bara ett utdrag ur Min text och den andres bok. Du kan hitta hela boken genom att klicka på knappen nedan.*



Författare: Paula Levy Scherrer, Karl Lindemalm

ISBN-10: 9789174514292

Språk: Svenska

Filesize: 2591 KB

## BESKRIVNING

"Britt G. Hallqvist (1914-1997) var en mångsidig författare och översättare. I Tegnér-samfundet i Lund höll hon 1987 ett uppmärksammat föredrag om hur hon såg på sin egen verksamhet som översättare, men också på yrket som sådant, dess problem och glädjeämnen. Hon talade utifrån en bred erfarenhet som översättare av skönlitterära verk alltifrån barnvers till dramatik av Shakespeare, Goethe och Peter Weiss. Hon arbetade med såväl kristen lyrik som nonsensvers. Hennes "genombrott" var T.S. Eliots *De knepiga katternas bok*. Hon översatte bland annat Tolkiens *Bilbo*, men hennes största bedrift var nog att överföra både *Faust I och II* till svenska. Britt G. Hallqvist översatte *Rigoletto* och *Figaros bröllop*, därkänsla för meter, rytm och rim gjorde texterna ytterst sångbara. Hennes översättningar präglades av naturlighet och följsamhet, utan att språket blev stelt. Ordet "kongenialt" användes ofta i recensioner av hennes översättningar. Britt G. Hallqvists insatser medverkade i hög grad till att höja översättaryrkets anseende och status i svensk kultur. Hon fick många utmärkelser, bland andra Svenska Akademiens översättarpris 1976. 2014 skulle Britt G. Hallqvist ha fyllt 100 år. Inför jubileumsåret ger Britt G. Hallqvist-sällskapet ut detta hennes föredrag på nytt. Det är fortfarande högst aktuellt."

## VAD SÄGER GOOGLE OMDEN HÄR BOKEN?

För det mesta är det i alla fall rätt sköna texter och vacker ... Hälsningar Andreas H. ... Svensk melodiform:  
1. Min båt är så liten och havet så stort ...

Min text och den andres (Heftet) av författer Britt G Hallqvist. Pris kr 179.

Nu är jag nöjd med min kropp och det har jag aldrig varit i hela mitt liv. Är det sant att du inte lagar mat?  
... Namn: Andreas Per Kleerup. Född: Den 2 april 1979.

**MIN TEXT OCH DEN ANDRES**

[Fortsätt läsa...](#)